

Ergänzungs-Beilage

zu Nr. 42 der Neu-Braunfels-Zeitung.

Freitag, den 9. September. 1853.

Wichtig für die Emigranten des Vereins.

Wie bekannt haben die Staatsbeamten in Fällen zweifelhafter Gesetzauslegung die Meinung des Generalstaats-Anwaltes einzuhören und dient dieselbe dann jedem Verwaltungsbeamten so lange zur Richtschnur, als keine höhere, gerichtliche Entscheidung hierüber erfolgt ist.

Herr St. Croix, der gegenwärtige Commissär des General Landamtes, hat fürlich auch eine Auffrage an besagten Anwalt gerichtet, ob er berechtigt sei, Patente an die Angefeierten oder Nachfolger (assignees) von Colonisten in Fisher und Millers Colony auszustellen.

Der General Staats-Anwalt (G. J. Jennings) beantwortete diese Auffrage unter dem 20. v. Ms. (siehe „State Gazette“ Nr. 20) bejahend und spricht sich hinsichtlich der Landhälfte der Emigranten über das Sub-Gesetz vom 11. Februar 1850 im Folgenden aus:

„Da Sie eine Erklärung dieses Gesetzes rücksichtlich der collidirenden Ansprüche der Colonisten und deren Nachfolger (assignees) und der deutschen Emigrations-Gesellschaft (des Vereins) wünschen möchten, so will ich meine Ausführungen in dieser Beziehung in Kürze mittheilen. Der Theil des Gesetzes, welcher notwendig zu beachten ist, lautet wörtlich: „Das Patente für denjenigen Landanteil direct an den Verein (G. E. C.) ausgegeben werden sollen, zu welchem dieser in Folge der Uebereinkunft mit den Emigranten gesetzlich berechtigt ist, sobald der Contract mit den Emigranten der Landoffize vorliegt.“

Wir werden über den Stand der Beleinsangelegenheit noch öfter zu berichten Gelegenheit haben und der Darstellung ihrer geschäftlichen Entwicklung einige Zeit widmen, wo durch wir die Mehrheit unserer Bürger gewis dankbar verpflichten werden.

Kalifornien-Wittwen. (Schluss.)

Aber nicht alle Frauen besaßen diesen richtigen Geschäftszweck, der sonst auch den Patente ausstellen, das Eine für die Compagnie für ihren Anteil, und das Andere, über den Rest, für den Colonisten oder seinen Rechtsnachfolger (assignee). Ehe dieses Resultat erzielt werden kann, müssen die Vermessungen dieser Art der Patentkunst natürlich angepasst sein. Ich kann nicht einsehen, dass Sie bei Patentierung dieser Ansprüche mit den Beziehungen, welche zwischen der Compagnie und deren Gläubigern bestehen, irgend etwas zu thun haben. Da, wie ich glaube, Ihre Amtshandlungen rücksichtlich dieser Ansprüche einige Zeit suspendirt waren, so erlaube ich mir zu bemerken, dass Sie die betreffenden Parteien von dem Entschluss, zu welchem Sie kommen mögen, in Kenntniß sezen sollten, ehe Sie in der Sache etwas unternehmen, damit diese die gesetzlichen Schritte thun können, falls sie es für angemessen erachten sollten.“

Somit ist die von Herrn L. in einem Artikel der N. V. Zeitung gegen Herrn Dooley hierüber ausgesprochene Ansicht vollkommen gerechtfertigt, und so sehr man die Gesetzeskunde des Herrn L. von gewissen Seite lächerlich zu machen sucht, so wird diese dennoch von der höchsten Autorität des Staates (für solche Fälle) bestätigt.

Hier nach kann kein Emigrant ein

Patent für sein volles Land erhalten; wie es scheint, selbst dann nicht, wenn auch Herr Dooley seine Pflichten als Vertreter des Vereins vernachlässigen und die dem Vereine abgegebene Hälfte für diesen nicht beanspruchen sollte, da der Commissär des General Landamtes jetzt schwerlich dergleichen Patente (für das volle Land) ausspielen dürfte. Selbst wenn er letzteres thäte, so müsste der Emigrant doch seine Landhälfte gegen dritte Personen im Rechtswege verlieren.

Über Vermessungen, die nicht geheilt sind, kann nach dieser Entscheidung gar kein Patent ertheilt werden, selbst wenn der Eigentümer des Certificates eine Landhälfte freiwillig aufzugeben wollte.

Die letzte Weisung des General Staats-Anwaltes geht dahin, es namentlich den Creditoren zu ermöglichen, ihr Pfandrecht, das für durch das fragliche, von Herrn Dooley verfasste Gesetz auch auf die Landhälfte der Emigranten über das Sub-Gesetz vom 11. Februar 1850 im Folgenden aus:

„Da Sie eine Erklärung dieses Gesetzes rücksichtlich der collidirenden Ansprüche der Colonisten und deren Nachfolger (assignees) und der deutschen Emigrations-Gesellschaft (des Vereins) wünschen möchten, so will ich meine Ausführungen in dieser Beziehung in Kürze mittheilen. Der Theil des Gesetzes, welcher notwendig zu beachten ist, lautet wörtlich: „Das Patente für denjenigen Landanteil direct an den Verein (G. E. C.) ausgegeben werden sollen, zu welchem dieser in Folge der Uebereinkunft mit den Emigranten gesetzlich berechtigt ist, sobald der Contract mit den Emigranten der Landoffize vorliegt.“

Wir werden über den Stand der Beleinsangelegenheit noch öfter zu berichten Gelegenheit haben und der Darstellung ihrer geschäftlichen Entwicklung einige Zeit widmen, wo durch wir die Mehrheit unserer Bürger gewis dankbar verpflichten werden.

Kalifornien-Wittwen. (Schluss.)

Aber nicht alle Frauen besaßen diesen richtigen Geschäftszweck, der sonst auch den Patente ausstellen, das Eine für die Compagnie für ihren Anteil, und das Andere, über den Rest, für den Colonisten oder seinen Rechtsnachfolger (assignee). Ehe dieses Resultat erzielt werden kann, müssen die Vermessungen dieser Art der Patentkunst natürlich angepasst sein. Ich kann nicht einsehen, dass Sie bei Patentierung dieser Ansprüche mit den Beziehungen, welche zwischen der Compagnie und deren Gläubigern bestehen, irgend etwas zu thun haben. Da, wie ich glaube, Ihre Amtshandlungen rücksichtlich dieser Ansprüche einige Zeit suspendirt waren, so erlaube ich mir zu bemerken, dass Sie die betreffenden Parteien von dem Entschluss, zu welchem Sie kommen mögen, in Kenntniß sezen sollten, ehe Sie in der Sache etwas unternehmen, damit diese die gesetzlichen Schritte thun können, falls sie es für angemessen erachten sollten.“

Somit ist die von Herrn L. in einem Artikel der N. V. Zeitung gegen Herrn Dooley hierüber ausgesprochene Ansicht vollkommen gerechtfertigt, und so sehr man die Gesetzeskunde des Herrn L. von gewissen Seite lächerlich zu machen sucht, so wird diese dennoch von der höchsten Autorität des Staates (für solche Fälle) bestätigt.

Die Lebensweise der Kalifornien-Wittwen ist außerordentlich verschieden, je nach ihrem

Alter, Stand und namentlich nach den Nachrichten und Speziesentwicklungen, die von dem abwesenden Ehemann eintreffen. Es gibt einige ältere Individuen dieser Gattung, die ihr kleiner Hauswesen regelmäßig besorgen, Sonntags zweimal in die Kirche gehen und jährlich zwei oder drei Briefe absenden und erhalten. Von diesen brauchen wir nicht zu reden, sie liegen außerhalb der Regel. Die Mitte der dreißiger Jahre ist ungefähr die Grenze, innerhalb deren wir uns zu halten

nach Kalifornien haben sich die Entscheidungs-Prozesse in den Ver. Staaten fast um das Doppelte vermehrt. Gewöhnlich sind es die verlässtenen Frauen, die vor dem Thron der Themis mit der dringenden Bitte erscheinen, dass man ihre alten Döse löse, auf daß sie neue anlegen könnten. Die Richter im Süden befreien meist ein weicheres Herz, als die im rauheren Norden, sie zeigen sich weit bewilliger, den Willen der verklagten zu entscheiden. Von diesen gesellen sich wenige zu entscheiden. Ist es nicht auch

in ungerechtes Verlangen den Geist,

dass die Frau noch immer mit unverbrüchlicher Treue an dem Manne hängt soll,

der sie verlassen hat und von dem sie seit Jahr und Tag seine Ründe erhalten könnte? Soll sie um seine Freiheit, der sich gewiss hundertmal in den Armen französischer merianischer, peruanischer und — wenn die kleinflügigen Töchter des himmlischen Reichs auswanderten — am Ende gar chinesischer Schönheiten entzweit, vielleicht schon ein neues Bandnis auf Leben und Tod geführt hat, — soll sie um seineweiligen den bitteren Mangel kosten und sich in den trostlosen Wittwensleier hülle, während doch ein respektabler Mann nicht daneben steht und gleich bereit wäre, um sich über die Verhältnisse seiner ehemaligen Frau zu unterrichten, da ihm eben gerade Gelegenheit gegeben sei, in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richtigen Platz auszuwählen — nach Empfang dieser Nachrichten befreit sich die schwere Stirne der Witwe des ersten Ehelebens und damit erlangt Gewissheit, dass unterwegs kein Kessel geplagt ist und kein Indianer-Fieber geherrscht hat, dass auch in Kalifornien immer noch Gold im Ueberfluss auszutragen ist, wenn man nur das Glück hat, den richt

Auzeigen.

\$ 50 Belohnung.

Gestohlen vor Fort Mason, wahrscheinlich von einem Soldaten ein braunes Pferd, halbe Rasse mit dem Grunde (L.) an der linken Schulter, dunkler Körperbau, an einem hinteren Hufel weiß und abgesägt 6 Jahre alt. Signalement des wahrscheinlichen Diebes: Alter von 19—21 Jahren, Haare und Augenbrauen schwarz, Größe 5 Fuß 6 Zoll, dunkler Hautfarbe; er war gekleidet unter dem Namen Gustavus Straub, geboren in Würzburg, Bayern, und ist ein Jude oder jüdischer Abstammung.

80 werden bezahlt für den Mann und \$ 20 für das Pferd nach Ablösung in Fort-Mason, Texas, vom Quartiermeister Charles Lisch.

Stadtschule zu Neu-Braunfels

Nachdem die Herren H. Günther und A. Schwantes zu Lehrern an der höchsten Stadtschule erwählt worden und alle Vorbereitungen getroffen sind, daß die Schule am 3. October d. J. beginnen kann, so werden hier durch recht baldige Anmeldungen für Kinder, die die Schule besuchen wollen, von Eltern und Verantwortlichen erbeten. Bei den Herren H. Gaggen und C. Henne sind Eltern aufgefordert, in denen die Anmeldungen eingetragen werden. Der Schullehrer hofft auf rechte hebhafte Teilnahme an der Stadtschule.

Neu-Braunfels d. 3 September 1853.
Der Schulrat.

The State of Texas [To October Term for 1853 County of Comal. § of the County Court for the Probate of Estates of dead persons William Wiedenfeld Administrator of the Estate of August Rindoff died, late of said County having died in said Court at its August Term, 1853 his executors with and Exhibit of said Estate and also his Petition for distribution of said Estate to be made among the heirs and that he be sold and from said administration.

Public notice is hereby given that action of said County Court will be had in the case of said Estate and the distribution thereof at the Term of said Court to be held in the Court House of said County for October next commencing on the last Monday the 31. day of October 1853.

Witness my hand and the seal
of said Co. Court at New-Braunfels Septm. the 9th 1853.
(L.S.) C. Seabough.
Clerk, Co. Court, Comal Co.

Daniel Wissemann,

Neighbourville, Texas,
empfiehlt sich zum Verkauf im Bereich von
Baumwolle.

Ich bin erdrückt, sofort Vorrichtung sowohl
in Saar als auch in Waren für Baumwolle
zu machen, die ich zum Export nach New-York
und New-York übernehmen.

Daniel Wissemann.
Neu-Braunfels der 31. August 1853.

Estrays.

The State of Texas [Taken up by H. Coors at
County of Comal. This residence on the Guadalupe rises above the City of New Braunfels and estrayed before G. F. Holckamp Justice of the Peace Pr. A. Nr. 2 in and for said County on the 7th. day of June AD 1853: and appraised by P. Ross & H. Heffter.

One pair more, halfblood, without other
particular marks, then a little scar upon the
right shoulder, about seven or eight years
old and appraised at forty Dollars.

One mare mule of grayish color with
different and several saddle marks and with
a lump on the inside of the fetlockjoint of the
left hind leg and with another lump on the
inside of the upper joint of the right foreleg
and with a spanish brand on the left hind
leg and appraised at twenty five Dollars.

The State of Texas [J. C. Seabough Clerk of
County of Comal. The County Court of said
County do hereby certify that the foregoing is
the substance of Estray-papers filed in my office
on the 7th. of June AD 1853 p.m. In testi-
mony whereof I hereunto set my
hand and seal of the County Court
of said County at New Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, C. Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

[L.S.] witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August 26th, 1853. C. Seabough
Clerk, Co. Court, Co. Comal Co.

The State of Texas [For September Term 1853
County of Comal. § of the County Court of
Comal County.

Mrs. Maria Albrecht administratrix of the
Estate of Adelbert Albrecht died late of said
County having filed in the County Court of
Comal County for the settlement of Estates of
deceased persons &c. her Exhibit and yearly ac-
count of said Estate duly sworn to and approved.
Notice is hereby given that all persons inter-
ested in said Estate may appear in the Court
House of said County at the September Term of
said Court to be held commencing on the last
Monday the 28th. day of September 1853 and
conduct said account and action of the Court
will be had in said case.

Witness my hand and the seal
of said County Court at New-Braunfels
August